Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
03 03. 1976
Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 30 janvier 1976, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant modification de l'article 60 de la loi du 10 juillet 1973 relative au Conseil de la communauté culturelle allemande", a donné le 10 février 1976 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e januari 1976 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van artikel 60 van de wet van 10 juli 1973 betreffende de Raad van de Duitse cultuurgemeenschap", heeft de 10e februari 1976 het volgend advies gegeven :

F.
8 3.76

Le projet de loi étant, dans son principe, de nature à entraîner des dépenses nouvelles en ce qu'il permet au Roi d'attribuer des jetons de présence et des indemnités aux conseillers provinciaux, il devrait être soumis à l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget.

Le projet n'appelle pas d'autres observations.

Aangezien het wetsontwerp in beginsel nieuwe uitgaven kan meebrengen, doordat het de Koning toestaat presentiegeld en vergoedingen toe te kennen aan de provincieraadsleden, zou het voor akkoord aan de Staatssecretaris voor Begroting moeten worden voorgelegd.

Andere opmerkingen zijn bij het ontwerp niet te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président,
de Heren : voorzitter,

P. TAPIE, conseillers d'Etat,
H. ROUSSEAU, staatsraden,

M. VERSCHELDEN, assesseurs de la section de législation,
C. DESCHAMPS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. MASQUELIN.

Le rapport a été présenté par M. P. CHARLIER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. MASQUELIN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. CHARLIER, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.